

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság.

Apare în ficcare Sâmbătă dimineața.

Redactor responsabil: **Tompa László.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.
Telefon 34.

Proprietar: Tipografia S. A. Odorheiu.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Előfizetési árak:

Egész évre 120 leu.
Félévre 60 «
Negyedévre 30 «

Megszólt Titulescu.

Titulescu volt külügyminiszter érdekes nyilatkozatot adott egy fővárosi ujságitól. Kijelentette, hogy tévedésen alapult az a hír, amelyik szerint ő annak idején a népszövetség egyik ülésén megsértette volna az olasz ujságitól és vadaknak nevezte volna az olaszokat. Akkor olyan támadások központjába került Titulescu eme hír miatt, hogy lehetetlen volt rá nézve a kimagyarázkodás. Most azonban ezt annyival inkább meg kell tennie, mert a román-német és román-olasz viszony javulását szükségesnek tartja és szükségesnek tartotta már a múltban is és semmi áldozatot sem sajnált ezen államok barátságának megnyerésére.

Olaszország és Jugoszlávia megértik egymást.

Mint tudvalevő, az Olaszország-hoz tartozó Görzben és Istriában sok a szláv lakosság. Ezeknek most lényeges engedményeket tett az olasz kormányzat. Gazdasági és kulturális egyesületeket alakíthatnak, újra kiadhatják ujságaikat, anyanyelvüket használhatják a hatóságok előtt, gyermekeik nemzeti neveléséről gondoskodhatnak. És mindezeket felül a politikai foglyoknak visszaadták szabadságukat. Természetesen látszó jogok ezek, de mégis nagy dolgok, ha elképzeljük, hogy eddig ezek a jogok mind el voltak véve.

Nemrég még az olaszországi szlovének voltak azok, akiknek kisebbségi helyzete talán az egész világon a legmostohább volt. És ime most önként adja vissza az elvett jogokat Olaszország, amelyik pedig egy európai nagyhatalom, vagyis olyan ország, amelyet a kisebbségi jogok tiszteltetésében tartására semmiféle nemzetközi szerződés nem kötelez. Eddig még az volt világszerte a felfogás, hogy a túlzó nemzetiességre és a kizárólagos nemzeti tekintélyre felépített országokban megoldhatatlan a kisebbségi kérdés és javíthatatlan ezeknek a helyzete. Az olasz-jugoszláv példa rácsáfolta erre a felfogásra. Kiderült, hogy a nemzetiségi kérdést minden államban meg lehet oldani, s hogy erre éppen egy nagyhatalom adott példát, ez bizonyítja azt is, hogy ezt a kérdést meg is kell oldani.

Szünet-napok a felekezeti iskolákban. Hivatalos intézkedés folytán az ortodox ünnepek alkalmából, a felekezeti iskolákban ma, pénteken iskolai szünet van és szünetet kell tartani hétfőn, május 3-án is. Szombaton, május elsején a rendes iskolai órákat meg kell tartani.

Mailáth püspök negyvenéves jubileuma.

Május 1-jén a munka ünnepévé avatott napon, negyven esztendeje annak, hogy gróf Mailáth Gusztáv Károlyt a budavári koronázó Mátyás templomban püspökké szentelték és ő megkezdte azt az apostoli munkát, amelyhez hasonlót, amelyhez foghatót még nem jegyzett fel az egyházmegye története. A püspökké szentelésnek ezt a ritka évfordulóját egyházmegyeszerte mindenütt benső elmélyedéssel, a nagy püspök szándékának megfelelő imádságos lélekkel ünneplik meg. A hívek ezrei, ha nem is küldhetik el a szép májusnak minden virágát a szentatériumi betegágyhoz, de elküldik a lelkeknek sokszor értékesebb virágait, az imádságból font sok sok lelki csokrot, a lelkek keresőjének, a lelkek igazi nagy pásztorának. Városunkban május 1-jén és 2-án ünneplik a nagy püspök jubileumát.

Május 1-jén d. e. 9 órakor Te Deum és ünnepi mise lesz a plebánia-templomban az ifjuság közös áldozásával. **Este 7 órakor** az első májusi vecsernye a kongregánisták bevonulásával. Bevonulási ének: Egészen szép vagy Mária. Utána rövid szentbeszéd, majd májusi ájtatosság, befejezőül pedig a »Gloria szálljon az

égbe« kezdetű kánont éneklék a kath. elemi iskolások, a leányközépiskolások, a róm. kath. főgimnázium énekkara és az egyházközségi énekkar.

Május 2-án d. e. 8 órakor az Oltáregylet és Kongregáció közös szentáldozása; 10 órakor ünnepi mise, a férfliga közös áldozása. Mise után ifjusági ünnepély a főgimnázium tornacsarnokában.

Ennek műsora:

1. Imnul Regal.
2. Michaelis: A kovácsok az erdőben... Előadja a főgimnázium zenekara. Vezényel: Kheil István fg. r. tanár.
3. P. Jánossy Béla: Ünnepi óda. Mailáth püspök 40 éves püspöki jubileumára. Szavalja: Birtók-Kovács Ferenc fg. VIII. o. tanuló.
4. Bárdos: Mily igen jó az Ur Istent dicsérni. Éneklék az elemi leány- és fiúiskola énekkara. Vezényel: Bonda Árpád igazgató-tanító.
5. Ünnepi beszéd. Mondja Frölich Ottó fg. r. tanár.
6. Szavaló chorus. Nemes Nagy Lajos és Márta: A szívek dala. Előadja az elemi leány- és fiúiskola szavaló chorusa. Vezényel: Bonda Árpád fg. tan.
7. Halmos: Hiszek a »Szent szív«-ben... Éneklék a főgimnázium, s az elemi leány- és fiúiskola együttes énekkara. Vezényel: Kheil István fg. r. tanár.
8. Pápai-Hymnus.

Dalverseny Medgyesén (Mediaș).

A Romániai Magyar Dalosszövetség vasárnap tartotta évi közgyűlését Kolozsváron (Cluj) a katolikus kör nagytermében. A közgyűlés, amelyen Inczedy-Joksmann Ödön dal-

szövetségi elnök elnököl, elhatározta, hogy az idei dalversenyt figyelembe veendő okok miatt nem Brassóban (Brașov), hanem Medgyesén (Mediaș) fogják megtartani.

A Gróf Rinaldó operett előadása a Székely Dalegylet műkedvelőivel.

A szászok országos hírdalárdái, mint a sibiui-nagyszécheni Hermania és a brașovi-brassói Männergesangsverein, már évtizedek óta azzal örvendeztetik meg az ő műértő közönségüket, hogy minden évben lehetőleg saját tagjaikkal, saját dalkarukkal és kibővített zenekarukkal előadnak egy-egy operát, s ezzel nemcsak a zene-és dalkulturának tesznek nagy szolgálatot, hanem lehetővé teszik, hogy a közönség egymásután megismerje a szebbnél szebb operákat.

Sajnos, a mi kisvárosi viszonyaink között nem is álmodhatunk operaelőadásokról, illetve csak álmodhatunk. Mert amikor a gyakorlati megvalósításba kezdünk, sajnálattal látjuk, hogy még az összes jó muzikusokat sem tudjuk egy erős zenekarba csoportosítani. Hogy miért? Azt ne is kérdezzük.

Annál dicséretesebb a Székely Dalegylet már szintén elég régi gyakorlata, hogy minden évben legalább 1-2 operettet ad elő saját műkedvelőivel és saját zenekarával. Hogy ezeket az operettelőadásokat mind erkölcsi és anyagi siker is koronázza, az nemcsak az alapos és szakszerű előkészítésnek, kitűnő betanításnak tulajdonítható, hanem annak az örövendő körülménynek is, hogy a Székely Dalegylet jelenlegi tagjai között 4-5

olyan kiváló műkedvelő van, akik, szakértők megállapítása szerint, a nagy színpadokon is jól megállanának a helyüket. Most a Gróf Rinaldóra, erre a bájos zenéjű operettre esett a választásunk, amelynek szöveggönyvét Bakonyi Károly, a János vitéz és a Kékpostakocsi szerzője írta s a romantikus szöveghez alkalmazkodó szép verseket pedig Szirmai Albert, a legfinomabb magyar dalok költője alkotta.

Most is a legkiválóbb műkedvelőinket állítjuk a csatasorba: Czikmántory Józsefné, Zakariás Megda, Szolga Erzsébet, Bodrogi Margit és Barkóczy Ilus a női főszereplők, míg a férfi szerepeket Kerestély Gyula, Bodrogi Balázs, Miklós József, Beldovits Emil, ifj. Csörgő Balázs és Benkő Sándor kezeiben vannak, ami már maga is kész siker. A zenekart és az énekszámokat Kiss Elek karnagy tanítja be, míg a darabban előforduló szalon- és groteszk táncok a Gollner Pici kreációi lesznek.

Ha a próbák már javában is folynak, a bemutató pontos dátumát még nem tudtuk kitűzni, de hisszük, hogy május végére már felcsendülnek városunkban a Gróf Rinaldó szép és bájos melodái, s ezzel örömet szerzünk a műpartoló közönségnek, hiszen a Székely Dalegylet 1869-ben kinyomtatott alapszabályai szerint a dalegylet célja a magyar dal mellett a szép művészi zenének a művelése is. Meg vagyok győződve, hogy a Gróf Rinaldó előadása sikeresen fogja a kettős célt szolgálni. *Voszka István dr.*

Ép testben — ép lélek.

Meleghangu levélben kaptam meghívást a helybeli Munkás testedző rendezési közgyűlésére. Örömmel tettem e meghívásnak eleget, mint ahogy általában szívesen szemlélem a munkások minden olyan megmozdulását, amellyel kulturális fejlődésre törekcsenek. Idetartozik a football-sport is. Nevelni az ifjuságot, nemesebb célok felé irányítani: ez a vezetőség célkitűzése. A gyűlés alkalmat adott arról nagyobb megfigyelésekre, s inkább ennek a megfigyelésnek szándékozom hangot adni, mint tudósítást írni a gyűlés lefolyásáról.

Bár személyes barátságban vagyok a vezetőség több tagjával, s ismerem ügybuzgó munkásságukat, mégis jóleleget ezuttal is megállapítani, hogy a gyűlés mindvégig milyen zavartalan összhangban folyt le. Fegyelmezetten hallgatták a fiatal munkások — valamennyien rajongói a sportnak — Szabó Gyula ügyvezető elnök hangulatos elnöki megnyitó beszédét, Eichner Emil frappáns titkári jelentését, Balázs Ernő intézői jelentését, Sente Gyula beszámolóját a pénztár állásáról és Májer István gazdának az egylet vagyongöről felolvasott jelentését. Mindez valóban nagy gonddal is volt előkészítve, s a vezetőség meg lehetett elégedve a gyűlésen elért sikerével.

Talán soha nem volt akkora szükség a munkásság nevelésére, mint éppen napjainkban, amikor — s ezt szomorúan tapasztaljuk — más országokban éppen a munkásság fogott gyertyát a világ arculatának megváltoztatására. A hosszú idők alatt kiépült társadalmi rend keretében megtalálja a munkás is a művelődési és gazdasági érvényesülés útját, ha komoly elhatározással, nemese öntudattal mozog a munka mezején. Ezért nagy hibát követ el az, aki (mint nem egyszer előfordul) alap nélkül kommuniztának nevezi azt a munkást, aki eléggé művelt is, öntudatos is, csak azért, mert egy darab kenyérral többet kér, — mert ő is élni akar.

Jól esett megfigyelni és látni azt is, hogy a szív és lélek emelkedettsége tölt el mindenkit — vezetőséget és tagokat egyaránt — s öröm ragyog a szemben, ha erről a szép sportról: a testedzésről beszélnek — szeretettel; felfogván a régi igazság jelentőségét: ép testben — ép lélek! S—y

Üzletnyitás.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy Bul. Reg. Ferdinand (volt Kossuth-utca) 17 szám alatt

új férfi- és női divatüzletet

nyitottam, ahol jó árukat adok el szolid áron.

Szíves pártfogást kérek, tisztelettel:
Dulicsek Sándor.

A hivatalok és hatóságok husvétii ünnepe péntek reggel kezdődik és 5 napig, tehát kedd estig tart.

CLAVETHYL
 TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTÓ SZER
 Hatásbiztos Majd En! Kéjdom nélkül! Hat
KONCZ GYÓGYSZERTÁR · ODORHEIU

**Ujság-
 makulatura**
 kapható:
 a Könyvnyomda R.-T
 papírkereskedésében
 12 lejért kilónként.

Az első kísérlet.*

Az Averescu-paktum előzményei, megkötésének indokai, szövege, módosításai, következményei, felbomlása és tanulságai.

Írta: Gyárfás Elemér.

(10. folytatás.)

Az 1926 évi választási kartell.

Alig egy hónappal a liberális-párttal szövetségben lefolytatott közigazgatási választások után, 1926 március 27-én Brătianu lonel lemondott és Ferdinand király március 30-án Averescu tábornokot nevezte ki miniszterelnöknek, kiirva egyben az általános választásokat május 25-ére. Az új kormányának Goga lett a belügyminisztere.

Az alkotmányos és lovagias gondolkozású Ugron István önzetlenül egyedül saját magára vette a röviddel azelőtt tett lépések egész felelősségét s ezek következményeitől a pártot lehetőség megkímélni óhajtva, nyomában Averescu miniszterelnöki kinevezésének publikálása után, április 1-jén Bethlen György akkori alelnökhöz intézett levelében lemondott, elhatározásának indokálva az Averescu-paktumnak általa február 1-jén történt felmondását jelölve meg. Lemondása külső körülményeit akként intézte, hogy Bethlen Györgynek már technikailag se álljon módjában a ráruházott ideiglenes megbízás elől kitérni és őt bárkinek is maradásra unszolni.

Bethlen György Ugrontól nyert megbízásának közlésével egyidejűleg felkért, utazzam le nyomban a husvéti ünnepek után Bucureştibe, tájékoztatóm az új kormány tagjainál, hogy miként ítéli meg az Ugron István által február 1-jén felmondott paktum felbomlása után a helyzetet, milyen álláspontokra helyezkednek velük szemben s ha meg van a hajlandóság arra, hogy a történet dacára a paktum valamelyes formában helyreállíttassék vagy új megállapodás köttessék, azt készítsem elő s ha a tárgyalások meg egyezéssel biztatnak, értesítem őt, hogy annak perfektuálására lejhessen.

Bucureştiben a helyzet nem volt könnyű, mert a paktumnak közvetlenül a kormányrajutás előtt való felmondása kétségtelenül hátrányos pozíciót teremtett számunkra. Az a közelebbi ok azonban, mely Gogát a paktum megkötésére indította, érintetlenül fennállott. Erdélyben szavazótömegekre szüksége volt a kormánynak, sőt ezek biztosítása a küszöbön álló választásokra tekintettel égetően sürgős volt. Nagyobb nehézségek nélkül sikerült tehát meg nem történni tenni Ugron István február 1-jei levelét s elérni azt, hogy Gogák továbbra is vállalják a paktumban tett ígéreteiket. Ezzel azonban feladatunk még csak kisebb részében volt megoldva. El kellett azt is értenem, hogy a paktum bevezető részének az Averescu-párttal való politikai együttműködésre vonatkozó rendelkezéseit, melyeket a legélesebben kifogásoltak a paktum ellenzői, Gogák elejtsek és hogy ígéreteik teljesítését — részben legalább — záros határidőhöz kössék. Rövidesen közölhettem Bethlen György-

gyel, hogy mindezekre meg van a hajlandóság s így lejöhet az érdemleges tárgyalásokra, melyekben résztvettek a paktum megkötésénél közreműködő barátaink is.

A cél az volt, hogy érintetlenül fenntartsuk az Averescu-pártnak a paktumban vállalt kötelezettségeit, sőt egyes kívánságoknak még a választások előtt való teljesítését megígértessük és biztosítsuk a megfelelő számú parlamenti képviselőt, de minél kevésbé korlátozzuk ennek akciószabadságát s így a politikai paktumot választási kartellé alakítsuk át.

Az együttes tárgyalások is még pár napot igénybevettek, mert egyes pontjaink alaposabb megvitatást kívántak. A Ciuc-i magánjavak ügye ezuttal is nehéz dió volt s végül is a megbeszélésekbe bevont Groza Péter formulájával nyert megoldást. Április 21-én este irtuk alá végül az alábbi megállapodást:

A Magyar Párt ismeri a néppártnak a kisebbségi problémára vonatkozó álláspontját, mely az 1923 október 23-án a Magyar Párt és a Néppárt között kötött egyezményben, valamint az 1925 november 8-án Braşovban felvett jegyzőkönyvben nyert kifejezést. A Magyar Párt azon reményben, hogy a fentiekben foglalt kívánságokat a Néppárt kormányrajutása után elismeri és teljesíteni kész, hajlandó a kormánnyal a választási törvény 127. §-ában említett választási kartell létesíteni az 1926 május havában tartandó választásokra vonatkozólag.

Kijelenti a Magyar Párt, hogy a párt és megválasztandó képviselői és szenátorai teljes akciószabadságának fenntartása mellett hajlandó támogatni a kormánynak az ország konszolidációja érdekében kifejtendő munkásságát mindaddig, míg a kormány működése a magyar kisebbség érdekeivel összhangban lesz.

A Néppárt a Magyar Pártnak az előbb említett jegyzményben és jegyzőkönyvben felsorolt kívánságait a kormánynak is kisebbségi politikai programjának tekinti abban a változatlan meggyőződésben, hogy az ország konszolidálásának és előhaladásának érdeke kívánja az említett kívánságok teljesítését.

Ezen kívánságok elismerésén és teljesítésén kívül a Néppárt a Magyar Pártnak még következő kívánságait ismeri el jogosultaknak és igéri teljesíteni:

I.

Még a választások előtt teljesítettnek fogadják az alábbiakat:

1. A kormány az 1920 június 28-án 1674 szám alatt kiadott minisztertanácsi határozat alapján szolgáltatételre jelentkezett tisztviselőket és közalkalmazottakat a Monitorul Oficialban közzéteendő intézkedéssel eskütelre felszólítja és az esküt letevőket szerzett jogaikba visszahelyezi, vagyis alkalmazza, vagy a jelenlegi nyugdíjtörvény értelmében nyugdíjazza, illetve végkielégíti, szolgálati idejüknek a megszakítástól való beszámításával.

2. A magánoktatási törvény 30. §-a a különbözetnek megfelelő állam-

segély folyósításáig nem alkalmaztatik s erről végrehajtási rendelet nyomában kiadatik. A kormány a kisebbségi egyházaknak az 1927. költségvetési évtől kezdve iskoláik céljaira megfelelő államsegélyt állít be a költségvetésbe és folyósít.

A folyó 1926 évre, költségvetési fedezet hiányában, az egyházakat e címen megillető teljes összeg beállítható nem lévén, a kormány addig is az elérendő többletbevételekből bizonyos összeget ki fog utalni, mely legalább 40 millió lesz.

3. A Ciuc megyei Magánjavak ügyének igazságos és sürgős megoldásáig a vagyontöbbletnek mindazon vagyontárgyak és értékek, melyek az agrártörvény rendelkezései szerint nem vonhatók kisajátítás alá, adassanak vissza és a Magánjavak érvényben levő statutumainak rendelkezései szerint és céljainak megfelelően kezeltesenek.

II.
 A kormány ezennel elismeri a következő elveket:

1. Minden román állampolgár önmaga jogosult nemzetiségét megállapítani, származására, vallására és foglalkozására tekintet nélkül. Kiskorúakra nézve szülőjük vagy gyámjuk határoz.

2. Minden szülő vagy gyám szabadon választhatja meg gyermeke számára az iskolát és minden gyermek abba a nyilvánosjogu iskolába vehető fel, melybe a szülő beiratni kívánja.

3. Az iskolafenntartó állapítja meg az iskola tannyelvét.

4. Azon kisebbségi polgárok, kik iskolát tartanak fenn, nem kényszeríthetők arra, hogy állami iskola építéséhez és fenntartásához hozzájáruljanak. Ehhez képest azon községek, melyekben a lakosság többsége felekezeti iskolát tart fenn, nem kötelezhetők állami iskola építésére.

III.

Megfelelő előkészítés után, lehető rövid idő alatt megoldandók még a következő kérdések:

1. A bucureştli róm. kat. és ref. egyházi épületek a zár alól feloldandók és az erdélyi római katolikus státusnak, illetve a református egyházkerületnek visszaadandók, a zárlat idején kötött kérieti szerződések hatályon kívül helyezése mellett.

2. A Mureş Turda tól Odorheiuhoz csatolt 9 község hovatartozása az érdekelt községek tanácsainak állásfoglalása alapján újból eldöntendő.

3. Templom, iskola, temető, ház, hely, sporttelep stb. célra kisajátított ingatlanok a tulajdonosok birtokában és használatában hagyandók, illetve adandók vissza, míg a kisajátítási határozatban megjelölt rendeltetési céljukra tényleg igénybe nem vétetnek és fel nem használhatók.

4. A magyar állampapírok sürgős beváltása.

5. Az agrárkisajátítási kötvények a kisajátítást szenvedőknek hivatalból, minden formalitás nélkül kiadandók, a vételár befolyása arányában, készpénzben, névértékben beváltandók és

a törvényszerű kamatok addig is fizetendők.

6. A baccalaureatusi törvény revízió alá veendő.

7. Az altruista kölcsönnei terhelt ingatlanok a Curtea de Casaţie döntéséig a tulajdonosok birtokában hagyandók.

8. A telepések ügyei méltányosan rendezendők.

IV.

A Néppárt és a Magyar Párt a fentiek alapján a választási törvény 127. §-ában körülírt értelemben választási kartell kötnek az 1926 május havában megtartandó választásokra nézve.

A Néppárt a Magyar Pártnal közös listákon támogatja a Magyar Párt központja által szabadon kijelölt képviselő- és szenátorjelölteket az alábbiak szerint:

Arad megye 1 képviselő 4 ik helyen, 1 szenátor.

Bihar megye 2 képviselő 4 ik és 7. ik helyen, 1 szenátor.

Braşov megye 1 képviselő 2 ik helyen.

Ciuc megye 2 képviselő 2 ik és 3 ik helyen, 1 szenátor.

Treiscaune megye 2 képviselő 2-ik és 3 ik helyen, 1 szenátor.

Ciuj megye 1 szenátor.

Mureş-Turdam. 2 képviselő 2 ik és 4 ik helyen, 1 szenátor.

Sátmar megye 1 képviselő 3-ik helyen, 1 szenátor.

Sălaj megye 1 képviselő 4 ik helyen, 1 szenátor.

Timiş-Torontalm. 1 szenátor.

Odorheiu megye 3 képviselő 1-ső, 3-ik és 4 ik helyen, 1 szenátor.

Összesen 15 képviselő, 10 szenátor.

(Folytatása a jövő számban.)

Hadirokkantakra vonatkozó újabb intézkedésekről kaptunk a helybeli primaria utján értesítést. Eszerint a nemzetvédelmi minisztérium és a katonai nyugdíjazási bizottság rendelkezései alapján, azok, akik 40 és 60 % os hadirokkantaknak vannak osztályozva, hogy nyugdíjmelésben részesüljenek, valamint a 20% os rokkantak, az őket illető joguk elnyerése végett, a következőképpen járjanak el. Adják be a városi tanácshoz nyugdíjas jogcímük igazolását (titlu), az utolsó felülvizsgálat megállapításairól kiadott bizonyítványt (reformă) másolatban, hatósági lakhely-bizonyítványt, az 1932 évi január 1-jei lakhelyükről. Azok a 20% os hadirokkantak, akik maig még nincsenek nyugdíjazva, adják be a kérését, ahhoz csatolják az utolsó felülvizsgálatról kapott okmány másolatát, bizonyítványt a valóságos lakhelyükről. Terjesszék be a »titlu« azok a 20% os rokkantak is, akik a régi törvény szerint osztályozva voltak, hogy megkapják osztályozásukat az új törvény szerint is.

x **Házvezetőnői** állást vállalnék, esetleg pensióban. Cim a kiadóban.

1-3

Látogassa meg a „CUKORKAKIRÁLY”

csemegeüzletét Boulevard. Regele Ferdinand 7 szám alatt, ahol a legnagyobb választékban kaphat mindennemű csemege-árut, mint déli és belföldi gyümölcsök, zöldségek, halfélék, turó és vajtermékek és hidegfelvágottak. — Különleges cukorkafélék és csokoládék a husvéti ünnepekre. — Olcsó árak. —

BARKÓCZY-ÉTTEREM.

Szíves tudomására kívánom adni a nagyérdemű fogyasztó közönségnek, hogy

ÉTTERMEMET

személyesen kezelem, s nálam gyönyörű, parkettes, modern világítással felszerelt termek állnak a n. é. közönség rendelkezésére. — Esküvők, táncos-teák és bármilyen jellegű összejövetelek, bankettek ellátását a legelőnyösebb árban vállalom.

Vidéki intellektuális találkozó helye.

Kitűnő konyha, jó boraim és Szállasi cigányzenekara biztosíték a kellemes és olcsó szórakozásra.

Szíves pártfogást kér: **BARKÓCZY ALBERT.**

* Rosszakaróink, különösen a magyarságból kiszakadt: önelleneségeink, sokszor igyekeztek a Magyar Pártot az ugynevezett ciucia-i paktummal is befektetni. A paktum szövegét eddig a nagyközönség még nem ismerte. Most hozta nyilvánosságra azt teljes egészében Gyárfás Elemér szenátor, a Magyar Kisebbségben fenti cím alatt megjelent tanulmányában. A nagyjelentőségű és olvasmányosnak is rendkívül érdekes tanulmányt a szerző engedélyével egész terjedelmében közöljük.

HIREK.

Május 1.

Május 1-jén nyitás. A belügyminisztérium és a központi rendőrigazgatóság rendelkezése értelmében május 1-jén, szombaton az összes üzletek kötelesek nyitvatartani. Általános zenétillalmat rendeltek el csütörtök, péntek és szombatra, vagyis április 29, 30 és május 1 ére.

Konfirmáció. A helybeli református egyházközségben a szokásos évi konfirmáció május 6 án, áldozó csütörtökön délelőtt fog megtartani a rendes istentisztelet keretében. Azt megelőzőleg, szerdán d. u. 3 órakor a növendékek kikérdezése lesz a templomban. Erre az egyházi ünnepélyre az érdeklődő közönséget szeretettel meghívja a lelkesi hivatal.

Vasuti kedvezmény az ortodox husvét alkalmából. A CFR igazgatóságának intézkedése folytán, az ortodox husvét alkalmából mindazok, akik a CFR vonatain utaznak, 5 napon belül 50% os kedvezményes jeggyel utazhatnak. A kedvezmény érvényessége ma, pénteken éjjélkor kezdődik és szerdán, 5 ikén éjjél tart.

A lengyel külügyminiszter látogatása. Beck lengyel külügyminiszter több napig tartó látogatáson volt Bucureștben és itt Antonescu külügyminiszterrel az általános nemzetközi helyzetről folytattak megbeszéléseket. A két miniszter megállapította, hogy bizonyos politikai komplikációk ellenére minden remény megvan arra, hogy az európai politika vezető tényezőinek jóakarata és építő szelleme kedvezően érvényesüljön az általános feszültség enyhítésére.

Cserkész hőstett. Steinhoffer László 7 éves fiú a szombatfalvi felső vasút mellett felmászott egy parti fűfára, hogy arról sípjak való ágat vágjon magának. Egyensúlyát veszítette és belezuhant a megáradt Küküllőbe. A szennyes ár a fiút elkapta és rohanó erővel sodorta lefelé. A fiú nem vesztette el lélekjelenlétét, fenntartotta magát a vízszínen, amiben a vizen elterülő télikabátja is segítségére volt. A sebes ár gyorsan vitte lefelé a segítségért kiáltó fiút. Már már a gáthoz ért, mikor Bándy Attila a román. kath. főgimn. VII. osztályos növendéke, akit eddig is ügyes cserkésznek ismertek, hirtelen ledobva cipőjét és ujját, beugrott a rohanó árba s rendkívüli ügyességgel és elszántsággal a vergődő gyermekhez uszva őt megragadta és partra huzta. A partron összegyűlt közönség lelkesen megéljenezte a hősiességét tanúsító életmentő cserkészt.

x **Mindenes lányt** (vagy asszonyt) keresek azonnali belépésre. Cim a kiadóhivatalban.

A rendőrség új helyiségben. A rendőrség a városházi helyiségből a Bulv. Reg. Ferdinand 20. szám alá, a Szabados-féle emeletes házba tette át hivatalát.

Új theologiai magántanár. Zoltán Sándor homoródszentmártoni unit. lelkész a kolozsvári theol. akadémián magántanári vizsgát tett az új testamentum tárgyköréből.

A katonai előképzős ifjuság közmunka napjai. A katonai előképzésben részesülő ifjuságot általános rendelkezés folytán, a hét három első napján, országszerte közmunka-jellegű munkákkal foglalkoztatták. Hétfőn és kedden mintegy 120 ilyen ifju, megfelelő irányítás mellett, a város erdejének és legelőjének rendbehozatalával, tisztogatásával foglalkozott, szerdán pedig a város belső területén, utcáin és te rein végzett hasznos közmunkát.

Bucszás. E vármegye területéről való eltávozásom alkalmából e nemes vármegye lakóira Isten áldását kérem.
Németh Albert.

A vadásztársaság közleménye. Az odorheui vadásztársaság közli tagjaival, hogy a vadászjegyek érvényességét újból meghosszabbították és pedig május 31 ig. Egyben közli, hogy a Vlahița, Dealul, Mărtiniș, Mătișeni, Dejuțiu, Odorheiu, Ulieșul, Mujna, Dobeni, Dărjii, Brădești, Morăreni, Cireșeni, Forțeni, Lupeni községek területein egy-egy őzbak, Căpânița, Luțița, Aluniș, Corund és Tibod területein két-két darab őzbak lőhető. A meglőtt őzbak agancsa, valamint bőre a vadászmasternek 24 óra alatt bemutatandó. Őzakra csak annak van joga vadászni, aki a 450 lej tagdíjat lefizette.

Tornaünnepély. A ref. tanítónőképző növendékei május 9 én d. u. 4 órai kezdettel tornaünnepélyt rendeznek a kollégium kertjében. A nagyközönség figyelmét felhívjuk erre a tornaünnepélyre, amely bizonyára nem mindennapi élvezetet fog nyújtani, ismerve a tanítónőképző ifjuságának eddigi szerepléseit.

Országos katolikus nagygyűlés lesz az idén Brassóban (Brașov) és pedig június 27, 28 és 29 napjain. Részleteket később fogunk közölni.

Lóvizsgálat. A városi tanács felhívja az összes lótulajdonosokat, hogy lovaikkal május 8 án reggel 7 órakor jelentkezzenek a fapiacon a rendes tavaszi lóvizsgálatra.

Választó közgyűlés. A helybeli református egyházközség vasárnap, május hó 2 án, a nagy tanácsteremben, tisztújító közgyűlést tart. A tagok ezután meghívhatnak. Választó mindenik református egyháztag, ki mult évi egyházi adójával nincs hátralékban.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélypénztára értesíti tagjait, hogy Lőrincz Józsefné elhalálozott tag után a befizetések május 2 án d. e. 10—12 és d. u. 3—5 óráig lesznek az egylet helyiségében.

x **Kisebb nagyobb** ajtók, üvegtáblával, ablakszárnyak olcsón eladó. Értekezni lehet Ritternénél. 1—8

A SCHMOLLDOBOZ 3 ISMERTETŐ JELE



Nem SCHMOLLPASTA az olyan kék-fehérekete avagy kék-fehér színű doboz, amelyről a fenti három ismertetőjel hiányzik.
Háziaszonyok, óvakodjatok az utáztatoktól.

Sirnak a fák című közleményünkre, amely lapunk április 17 iki számában jelent meg, illetékes helyről azt a megjegyzést kaptuk, hogy az utcák fainak megnyesése teljesen hozzáértő szakember kijelölése és utasítása szerint történt, éppen a fasor szépítése és javítása érdekében. Több fa erősen korodott volt, s azokat azért kellett alaposabban megnyesni, vagy kivágni, nehányat pedig azért, mert miattuk az aszfalt, illetve kövezet rongálódott. A kivágott fák pótlására a város vezetősége gömbakácokat akar ültetni, mihelytt azokat beszerezheti.

A bucureștii református nőszövetség jótékonyági bazárt rendez május 2. 3. és 4. napján (román husvét ünnepeken) délelőtt 10—1/2 óra közt a ref. egyház missziós termében: Str. Stirbey Vodă 9 szám alatt és szeretettel meghív és elvár mindenkit vásárlásaival a nőszövetség nemes akcióinak támogatására. — A kiállításon kézimunkák, ajándék és emléktárgyaknak alkalmas dolgok vásárolhatók jutányos árak mellett.

A kisebbségi tanerők nyári tanfolyama. A nyáron két éve lesz annak, hogy a kisebbségi tanárokat és tanítókat román nyelvi tudásuk tökéletesítése végett az okiráltság különböző városaiba román nyelvi tanfolyamokra rendelték. A tanfolyam végén a tanerők igazolványt kaptak arról, hogy az állam nyelvében olyan jártasságot sajátítottak el, hogy szakmájukat képesek a kisebbségi iskolákban tanítani. Ugy látszik, hogy az igazolvány érvényessége csak rövid időre terjedt, mert az idei nyáron újból tanfolyamra rendelik a kisebbségi tanerőket. Az erre vonatkozó rendelkezéseket már több középiskola meg is kapta.

x **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik felejtethetetlen emlékeztető Lőrincz Józsefné Hartmayer Irén elhunyt alkalmával mélyszégyes gyászunkban osztoztak, vigasztáltak; továbbá mind azoknak: egyesületeknek, a Székely Dalegyletnek, a r. kath. főgimn. cserkészeinek és a nagy közönségnek, akik drága halottunkat utolsó útjára elkísérték: ezután is hálás köszönetét fejezi ki a **gyászoló család.**

x **Okleveles gépészt** keres a martiniși Cséplés szövetezet utjonnan vásárolt Diesel nyersolajas 38/45 Hp. traktorja és cséplője mellé. Jelentkezni lehet május 12 ig az igazgatóságánál.

Találkoznak a volt főreáliskola öreg diákjai. Az egykori helybeli m. kir. állami főreáliskola alapításának 65 ik évfordulója alkalmából az iskola volt tanára, tanuló, barátai és ezek családtagjai Budapesten az Eszterházy-utcai tisztviselői kaszinóban május 5-én este fél 8 órakor találkozára és vacsorára gyűlnek össze.

Tűz a tűzoltóságban. Az önkéntes tűzoltókat Segesváron is a katonai tűzoltóság váltotta fel. Ezek a lakatnyával szemben levő csűrben állították fel a konyhát s a kályha csövét a csűr tetején vezették ki. Egy ki-pattanó szikrától a széna meggyült és az egész épület lángba borult. A közelben gyakorlatoztak a katonai előképzősök s a hirtelen elharapózó tüzet csak ezeknek a segítségével tudták eloltani, több órai munkával.

Kerámiai disztárgyak, mindenféle szervizek, alpacca-éveszközök, képrámák és vastag üvegtáblák legszebb kivitelben, legjutányosabb árban, a DRAGONMÁN-féle üzletben Odorheiu, Bul. Regele Ferdinand 2 szám (Flórián-féle házban.)

Egy tanuló azonnali belépéssel felvétetik.

Tanítóegyesületi közgyűlés. Az udvarhely-espereskerületi román. kath. tanítóegyesület május 20-án tartja rendes tavaszi ülését Bethlenfalván a román. kath. iskolában. A gyűlés délelőtt 9 órakor szentmisével kezdődik. Gyűlés után közös ebéd lesz.

A kamatok minden esetre leszámítandók az adóköteles tisztajövedelméből. A bucureștii itélőtábla egy adott esetben úgy határozott, hogy a kereskedők és iparosok által fizetett kamatok már abban az esetben is le kell számítani az adóköteles tisztajövedelméből, ha a tőkekamatadó a kamatok után nem fizettetett ki.

Kommunista-ellenes világ bizottság. Berlinben 22 állam megbízottainak részvételével megalakult a kommunista ellenes világbizottság.

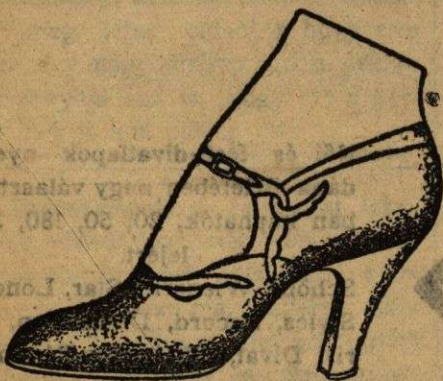
x **Eladó:** 13 drb. Révai Nagy-Lexikon, Arany János, Eötvös József és Jósika Miklós összes művei disz kötésben, egy hegedű, egy drb. 5 lámpásos Csebeko rádió, valamint egyéb tárgyak. Cim a kiadóhivatalban.

x **Különböző nagyságu vasredőnyök, ajtók, ablakrámk** olcsón eladó. Értekezni lehet Ritternénél.

Lebélyegzett öngyujtók

nyomdánk üzletében nagy választékban kaphatók.

Dús választéku



árunk minőségben, fazonban, kiállításban és árban utolérhetetlenek.

BÁNCS-cipőüzlet Odorheiu.

Ha elegáns és szép cipőt
akar vásárolni, úgy
keresse fel

DOBRAI KÁROLY

cipő-üzletét,
ahol a legkényesebb
igényeket is kielégítő dús
választék áll rendelkezésre.

Ugyanott mérték utáni megrendelések
vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Figyelem!

Szükséglete beszerzése alkalmával ne feledje el az átköltözés folytán a Bul. Regele Ferdinand 2. sz. alatt, a Florián-féle házban, ujonnan megnyílt

DRAGOMÁN-féle

üzletet felkeresni, ahol mindennemű üveg- és porcelán-készletek, diszmiáru tárgyak, lámpák és pléhedények kaphatók. Ugyanott üvegezést, tükörbetételt és képkeretezést olcsó árban vállalok.

Tisztelettel: **Dragomán Sándor.**

Figyelem!

Azokat a falkola-tulajdonosokat, akik oltványokat eladás céljára nevelnek, a gazdálkodás szervezéséről szóló törvény 56 § a kötelezi, hogy f. évi június hó 20-ig működési engedélyt kérelmezzenek. A földművelésügyi miniszterhez címzett kérvények a megyei gazdasági hivatalhoz nyújtan-dók be.

Maximális árak Turda-Tordán. A helybeli maximális árakat ismertető multkori közleményünk után összehasonlításképpen közöljük a Torda (Turda) városi maximális árakat: A fehér liszt kilója 10 lej, félféher 9 lej 50 bani, barna 9 lej. Fehér kenyér 10, félféher 9, barna 8-50. Husárak: nagy marha 22, növendék 24, szopósborju 28, sertés 28, karaj 30, hárj 36, olvasztani való szalonna 32, vékony szalonna 28 lej. Kockacukor 31, kristálycukor 29 lej.

x **Uj Singer-varrógép** (súlyesztős) eladó. Cim Gräff Mária Locodeni lud. Odorheiu. 2-3

Eladó Farkaslaka (Lupeni) há-
tárában egy 54 holdas,
tehermentes birtok; szántó, kaszáló
és erdő. Érdeklődni lehet Hadnagy
Dénesnének Koronden (Corund).

Convocare.

Cooperativa de Consum și valorizare din Odorheiu sub lichidare care este în legătură cu Centrala Cooperativelor «Ilangya» Societate Cooperativă pentru Producție Valorizare și Consum, în ziua de 16 luna Mai anul 1937. la orele 15 și va ține în edeficiul, Magazia de Mărfuri «Hangya»

adunarea sa generală

ordinară de lichidare definitivă la care membrii sunt invitați conform §-lui 46 al statutelor și la caz dacă membrii nu se vor prezenta conf. prescrierilor a statutelor, adunarea va avea loc în ziua de 23. luna Mai anul 1937 și ne luând în considerare numărul membrilor, adunarea va fi capabilă de a aduce hotărâri valide.

Ordinea de zi al adunării generale:

1. Raportul Consiliului de lichidare și al Censorilor despre exercițiul anului trecut.
2. Examinarea bilanțului și acordarea dispensei.
3. Stabilirea bilanțului.
4. Acoperirea deficitului
5. Lichidarea Cooperativei definitiv.
6. Propuneri eventuale.

La 24 Martie 1937. a avut cooperativa 569 membri, cari reprezentă 272-251:460-25 de părți sociale, în cursul anului au intrat, membri cu părți sociale, au esit membri cu părți sociale, membrii vechi au subscris părți sociale.

Bilanțul s'a examinat de comitetul de censored și se află afisat în localul prăvăliei spre vedere publică.

Odorheiu, la 24 Martie 1937.

Comitetul de lichidare.

A kereskedelmi és iparkamara közleményel. No. 866—1937. Fűszeres és szatócs kereskedők figyelmébe: Mindazok a fűszer- és szatócskereskedők, akik a kereskedésük járuléka-képpen liszteladással is foglalkoznak, a buza értékesítéséről szóló 1553—1937 számú decret 9 szk. értelmében a szövetkezeti miniszter 1937 febr. 12 én kelt 26670 sz. rendelkezése alapján, — registru specialt kötelesek vezetni, mert különben kihágást követnek el. — No. 868—869—1937. Belgiumi, hollandiai és belgrádi cégek összeköttetési e-resnek romániai cégekkel; a névjegyzék megtekinthető a kamara titkári hivatalában a hivatalos órák alatt. — No. 854—1937. Bulgáriában, Plovdiv városban nemzetközi áruvásár 1937 május 3—16-ig, Breslauban május 5—9-ig. — No. 864/1937. Felhívjuk az importáló kereskedők figyelmét, hogy a »Direcțiunea Reglem. Com. Exterior« 11383 sz. április 10-iki körrendelete szerint a »quotă«-ban adott vagy a »quotă«-n felüli behozatali engedélyek semmiféle címen sem képezhetik eladás vagy engedélyezés (átruházás) tárgyát; az ilyen ügyletek bebizonyosodás esetén szigorú büntetés alá esnek, első büntetés a behozatali jog megvonása. Az ellenőrzés eszközlésére egy hivatal létesítettik, mely speciális hatáskörrel lesz felruházva. — No. 927—1937. A Kamarák Szövetségétől kapott értesítés alapján közöljük az érdekeltekkel, hogy a kisiparosok és kiskereskedők részére a bélyegtörvény által előírt (regiszterek) kereskedelmi könyvek felfektetésére a pénzügyminisztérium a már adott haladékokat f. évi június 15-ig meghosszabbította. — No. 925—1937. A Kamarák Szövetsége értesítése szerint a Svájci Szövetségi Tanács meghosszabbította 1937 június 30-ig a 60 kg.-on felüli import disznók redukált taxájának érvényességét és pedig 100 kg.-ként 20 frank 50 fr.-helyett. — A Ministerul Muncii, Șan. și Orc. Sociale a tg mureși új kórház építkezésének befejezésére árlejtést tart 1937 május 12 én Bucureștiben, a Calea Griviței No. 64—66 sz. alatt (Serv. tehnic) és pedig: fél 12 órakor a se-bészeti, szülészeti és nőgyógyászati pavilonok befejezési munkálataira 3,000,000 lej összegben, 12 órakor központi fűtés, gáz- és villanyserelési munkákra, stb. Mindennemű felvilágosítás megkapható az adott címnél.

x **Moziműsor.** Csak vasárnap délután és este Sámson. Henry Bernstein világhírű drámája, a regény után, most mint film kerül a közönség elé. Különös élménnyé avatja e filmet a főszereplők: Harry Baurnak egészen egyéni és magasan szárnyaló művés-zete. Nincsen a filmnek egyetlen olyan jelenete, motívuma, melyet nélkülözni lehetne. Matematikai pontossággal kiszámított művészet. Román-magyar felírás. — Csak hétfő délután és este Boldogság, Henry Bernstein regénye, Charles Boyerrel a főszerepben. Charley Boyernek, a világhírű francia filmszínésznek aránylag nem sok filmje jut el hozzánk, mert a művészi hírnevére nagyon gondosan vigyázó filmszínész csak legjobban sikerült filmjeit engedi Európa minden államában bemutatni. Charles Boyer, aki a legkitűnőbb drámai színészek egyike, kedvence az egész világnak, ezért a gyarak állandóan foglalkoztatják. Román, magyar felírás. — Csak kedd délután és este Ideális házások. Stán és Brán e filmben olyan produkciót adnak, amelyet még eddig soha. Tökéletes vigjáték. Román-magyar felírás. — Jönnek: Lili kisasszony (Gaál Franci), Halálbrigád (Claudette Colbert), Ámok (román magyar felírás), A kis kapitány (Shirley Temple.)

x **Veszek** közep nagyságu jó karban levő cserépkályhát. Cim a kiadó-hivatalban. 1-3

Hirdessen a Székely Köz-
életben, — biztos sikere less!

x **Eladó olcsó áron** egy alig használt modern hálószobaberendezés-Bul. Reg. Ferdinand 19. sz. (emelet.)

x **Vasútletemet** áthelyeztem Szabó Denkö mézarszéke mellé. Kérem tiszteelt vevőimet, hogy sziveskedjenek az új helyiségben felkeresni. Tisztelettel: **Bacsics József.** 5-10

Színházi Élet, Délbáb, Rádió-Ujság, Rádió-Élet, Uj Idők, Tolnai Világlapja stb. mindig a megjelenés napján kapható nyomdánk boltjában.

Szerkesztői üzenet.

D. L. A mult számunkban ugyanezt az ügyet már egy ennél is terjedelmesebb és részletesebb cikk ismertette. Így a különben szépen, lelkesen megírt kis cikk csak felesleges ismétlésképpen hatna. Kár. Máskor, hasonló esetek elkerülése érdekében ajánlatos lenne otthon kebilleg megállapodni. Szives üdvözet.

P. B. M. Köszönjük. Közölni fogjuk.

Pályázat.

A vláhiái (jud. Odorheiu) római katolikus templom tornyának horganylemezzel való ujráfödésére ezenel pályázatot hirdetünk. Pályázati határidő f. évi április hó 25. Pályázati feltételek a vláhiái róm. kath. plebánia hivatalnál megtekinthetők.

Róm. Kath. Egyháztanács.

RÁDIÓKAT

eladok, javítok, bármely gyártmányu gyári készüléket a legjutányosabb árban megrendelek.

JAKÓ ALBERT tanár rádiótechnikai műhelye.



Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren kigyógyultak! Fájdalmak a tagokban és izmokban, nyomorék kezek és lábak, szurás, szaggatás, oldal, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Önnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a SPONGILLIA.

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké hálás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu.

Varrónők, női és férfiszabók figyelmébe!

Női és férfi divatlapok nyomdánk üzletében nagy választékban kaphatók, 20, 50, 180, 340 lejért.

Schöne Wienerin, Star, London Styles, Record, Distinction, Párisi Divat, L'Élégance Féminine stb.